

# Instrukcja obsługi User manual

KKS Sp. z o.o. Sp. K., ul. Dereniowa 2/9, 02-776 Warszawa,  
Poland, biuro@hypermotion.eu



**BIKE JAMES WOODY HYP**  
**BIKE JAMES BLACK HYP**

## PL **Drewniany rowerek biegowy**



**UWAGA:** PROSIMY UWAŻNIE PRZYZCYTAĆ INSTRUKCJĘ I ZACHOWAĆ JĄ DO PÓŹNIEJSZEGO WYKORZYSTANIA.

- Montaż powinien być przeprowadzany wyłącznie przez kompetentną osobę dorosłą.
- Produkt zawiera małe śruby. Przechowuj niezmontowane części w miejscu niedostępnym dla małych dzieci ze względu na ryzyko obrażeń.
- Aby uniknąć niebezpieczeństwa uduszenia, trzymaj torby i opakowania z dala od dzieci.
- Regularnie sprawdzaj, czy produkt nie jest uszkodzony.
- Regularnie sprawdzaj wszystkie mocowania, aby upewnić się, że są odpowiednio dokręcone.
- Używać pod bezpośrednim nadzorem osoby dorosłej.



**OSTRZEŻENIE!** Niebezpieczeństwo zadławienia. Małe części. Nieodpowiednie dla dzieci w wieku poniżej 3 lat.

## EN **Wooden balance bike**

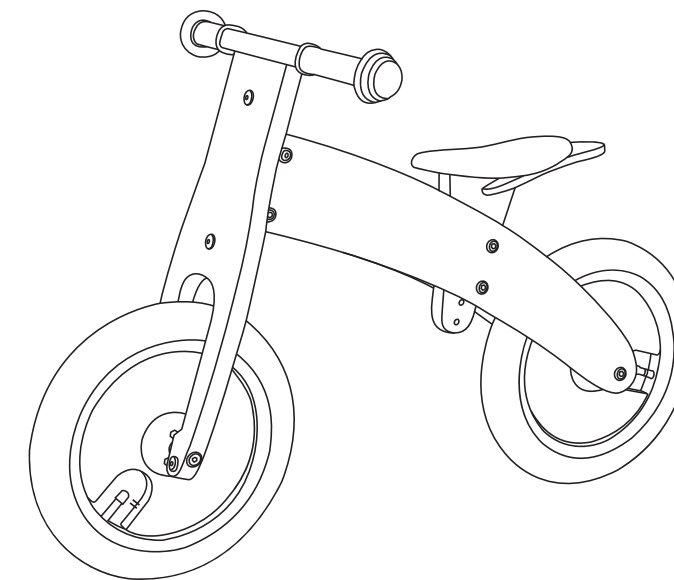


PLEASE READ ALL INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USE AND RETAIN FOR FUTURE REFERENCE.

- Assembly to be carried out by a competent adult only.
- The product contains small screws. Keep unassembled parts out of the reach of small children due to possible risk of injury.
- To avoid the danger of suffocation, keep any bags or packaging away from children.
- Regularly check that the product is not damaged.
- Regularly check all fastenings to ensure that they are properly tightened.
- Use under direct adult supervision.



**WARNING!** Choking hazard. Small parts. Not for children under 3 years.



[www.hypermotion.eu](http://www.hypermotion.eu)



### Pierwsze kroki ...

1. Rozpakuj komponenty i sprawdź z poniższą listą.
2. Umieść komponenty na czystej powierzchni, aby zapobiec ich uszkodzeniu.
3. Złóż rowerek zgodnie z poniższą instrukcją montażu.
4. Po złożeniu zabawki wyrzuc opakowania.

### Jak dbać o rowerek:

- Czyść rowerek miękką ściereczką.
- Nie umieszczaj wózka w wodzie.
- Regularnie sprawdzaj, czy produkt nie jest uszkodzony.
- Regularnie sprawdzaj wszystkie mocowania, aby upewnić się, że są odpowiednio dokręcone.
- Rowerek nie nadaje się do użytku zewnętrznego.

### Getting started...

1. Unpack the components and check against the list below.
2. Place the components on a clean surface to prevent damage.
3. Assemble the bike in accordance with the assembly instructions below.
4. After assembling the toy, throw away the packaging.

### How to take care of the bike:

- Clean the bike with a soft cloth.
- Do not put the stroller in water.
- Regularly check the product for damage.
- Regularly check all fasteners to make sure they are properly tightened.
- The bicycle is not suitable for outdoor use.

## DE Hölzernes Laufrad



**BEACHTUNG:** BITTE LESEN SIE DIESE ANWEISUNGEN SORGFÄLTIG DURCH UND SPEICHERN SIE DIESE FÜR DEN SPÄTEREN GEBRAUCH.

- Bewahren Sie Taschen und Verpackungen außerhalb der Reichweite von Kindern auf, um Erstickengefahr zu vermeiden.
- Verwendung unter direkter Aufsicht von Erwachsenen.



**WARNUNG!** Erstickengefahr. Kleine Teile. Nicht für Kinder unter 3 Jahren.

### Erste Schritte ...

1. Packen Sie die Komponenten aus und vergleichen Sie sie mit der folgenden Liste.
2. Legen Sie die Komponenten auf eine saubere Oberfläche, um Beschädigungen zu vermeiden.
3. Montieren Sie das Fahrrad gemäß den nachstehenden Montageanweisungen.
4. Werfen Sie nach dem Zusammenbau des Spielzeugs die Verpackung weg.

### So pflegen Sie das Fahrrad:

- Reinigen Sie das Fahrrad mit einem weichen Tuch.
- Stellen Sie den Kinderwagen nicht ins Wasser.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen.
- Überprüfen Sie regelmäßig alle Befestigungselemente, um sicherzustellen, dass sie richtig festgezogen sind.
- Das Fahrrad ist nicht für den Außenbereich geeignet.

## FR Vélo d'équilibre en bois



**ATTENTION:** VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS ET LES CONSERVER POUR UNE UTILISATION ULTÉRIÈRE.

- Pour éviter le risque d'étouffement, gardez les sacs et les emballages hors de portée des enfants.
- Utiliser sous la surveillance directe d'un adulte.



**AVERTISSEMENT!** Risque d'étouffement. Petites pièces. Pas pour les enfants de moins de 3 ans.

### Premiers pas ...

1. Déballez les composants et comparez-les à la liste ci-dessous.
2. Placez les composants sur une surface propre pour éviter tout dommage.
3. Assemblez le vélo conformément aux instructions de montage ci-dessous.
4. Après avoir assemblé le jouet, jetez l'emballage.

### Comment prendre soin du vélo:

- Nettoyez le vélo avec un chiffon doux.
- Ne plongez pas la poussette dans l'eau.
- Vérifiez régulièrement que le produit n'est pas endommagé.
- Vérifiez régulièrement toutes les fixations pour vous assurer qu'elles sont correctement serrées.
- Le vélo n'est pas adapté à une utilisation en extérieur.

## IT Bici senza pedali in legno



**ATTENZIONE:** LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI E CONSERVARE QUESTE PER L'UTILIZZO DOPO.

- Per evitare il pericolo di soffocamento, tenere i sacchetti e gli imballaggi fuori dalla portata dei bambini.
- Utilizzare sotto la diretta supervisione di un adulto.



**AVVERTIMENTO!** Rischio di soffocamento. Piccole parti. Non per bambini di età inferiore a 3 anni.

### Primi passi ...

1. Disimballare i componenti e controllarli con l'elenco seguente.
2. Posizionare i componenti su una superficie pulita per evitare danni.
3. Assemblare la bicicletta secondo le istruzioni di montaggio riportate di seguito.
4. Dopo aver assemblato il giocattolo, gettare via l'imballaggio.

### Come prendersi cura della bici:

- Pulisci la bici con un panno morbido.
- Non mettere il passeggino in acqua.
- Controllare regolarmente il prodotto per rilevare eventuali danni.
- Controllare regolarmente tutti i dispositivi di fissaggio per assicurarsi che siano serrati correttamente.
- La bicicletta non è adatta per l'uso all'aperto.

## ES Bicicleta de equilibrio de madera



**ATENCIÓN:** POR FAVOR LEA ESTAS INSTRUCCIONES CUIDADAMENTE Y GUARDE ESTAS PARA USO POSTERIOR.

- Para evitar el peligro de asfixia, mantenga las bolsas y los envases fuera del alcance de los niños.
- Usar bajo supervisión directa de un adulto.



**¡ADVERTENCIA!** Peligro de asfixia. Pequeñas partes. No para niños menores de 3 años.

### Primeros pasos ...

1. Desembale los componentes y compruébelos con la lista siguiente.
2. Coloque los componentes sobre una superficie limpia para evitar daños.
3. Ensamble la bicicleta de acuerdo con las instrucciones de ensamblaje a continuación.
4. Después de montar el juguete, deseche el embalaje.

### Cómo cuidar la bicicleta:

- Limpiar la bicicleta con un paño suave.
- No sumerja el cochecito en agua.
- Compruebe periódicamente si el producto está dañado.
- Revise con regularidad todos los sujetadores para asegurarse de que estén bien apretados.
- La bicicleta no es apta para uso en exteriores.

## RU Деревянный беговел



**ВНИМАНИЕ:** ПОЖАЛУЙСТА, ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ И СОХРАНИТЕ ЭТО ДЛЯ ПОСЛЕДУЮЩЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.

- Во избежание удушья храните сумки и упаковку в недоступном для детей месте.
- Использовать под непосредственным наблюдением взрослых.



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Опасность удушья. Небольшие части. Не для детей младше 3 лет.

### Первые шаги ...

1. Распакуйте компоненты и сравните их со списком ниже.
2. Поместите компоненты на чистую поверхность, чтобы не повредить их.
3. Соберите велосипед в соответствии с приведенными ниже инструкциями по сборке.
4. После сборки игрушки выбросьте упаковку.

### Как ухаживать за велосипедом:

- Очищайте велосипед мягкой тканью.
- Не погружайте коляску в воду.
- Регулярно проверяйте изделие на предмет повреждений.
- Регулярно проверяйте все крепления, чтобы убедиться, что они правильно затянуты.
- Велосипед не предназначен для использования на открытом воздухе.

